

Oficio ref. DAAN-2019-01-10
Guatemala, 10 de enero de 2019

Ingeniera
Melida Lucia Izquierdo
Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-
Presente

Estimada Ingeniera:

De manera atenta y en seguimiento a su Oficio No. DCPF-1022-2018/hv, referente al informe físico y financiero del "Programa de Atención a las Familias Afectadas por la Canícula Prorrogada 2015" y Atención a afectados por el fenómeno climático el niño en el corredor Seco de Guatemala 2015".

Por lo anteriormente expuesto y en cumplimiento a la solicitud de entrega bimestral a la Secretaria de Planificación y Programación de la Presidencia –SEGEPLAN-, me permito trasladarle los dos resúmenes ejecutivos e informes de avance físico y financiero –IAFF- correspondiente al sexto bimestre del año 2018.

Atentamente,



g. Agr. Heber Cesario Arana Q.
DIRECTOR DE ASISTENCIA
ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL
VISA - MAGA

CC .Lic. Mario Méndez Montenegro, Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Ing. Manfred Melgar Padilla, Viceministro de Seguridad Alimentaria y Nutricional
Lic. Carlos Chacón, Dirección de Monitoreo y Logística
Archivo
HAQ/il

RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. INFORMACIÓN GENERAL DEL REPORTE

Periodo que reporta: Bimestre: 6
Año: 2018
Fecha de impresión: 09/01/2019

II. INFORMACIÓN GENERAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO

Código SIGEACI: SIGEACI66
Nombre del Programa/Proyecto: Mitigar los efectos de la sequía provocada por el fenómeno climático El Niño corredor seco en el Departamento de Jutiapa.
Dependencia: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Institución: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Objetivo General: Contribuir en la reducción del riesgo a la inseguridad alimentaria y nutricional en familias dedicadas a la agricultura de subsistencia e infrsubsistencia, afectadas por la pérdida de cultivos de granos básicos debido a la prolongación de la canícula durante el año 2015
No. de Donación: 0401-0029
Estado del proyecto: Seguimiento
Fecha de suscripción: 13/1/2016
Fecha de inicio: 4/3/2016
Fecha de finalización vigente: 31/12/2016
Fuente Cooperante: Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE)

III. RESUMEN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

Monto Suscrito: Q. 1,919,172.50
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante): Q. 1,919,172.50
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante): Q. 1,919,172.50
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional): Q. 0.00
Monto total ejecutado: Q. 1,919,172.50
% Avance Financiero: 100.00
% Avance Físico: 100.00

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: Lic. Carlos Chacon Lemus
Director de Monitoreo y Logística

Ing. Heber Arana
Gerente/ Director/Coordinador

Responsable Área Técnica: Erwin Estuardo Gutiérrez Dávila
Jefe del Departamento de Asistencia Alimentaria

Viceministro Ing. Manfred Alberto Melgar Padilla
Máxima autoridad de la Institución



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta: Bimestre: 6
Año: 2018
Fecha de envío: 09/01/2019
Dependencia: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Institución: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre: Ing. Heber Arana
Correo Electrónico: arana.heber@yahoo.es

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre: Viceministro Ing. Manfred Alberto Melgar Padilla
Correo Electrónico: visandespacho@gmail.com

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema: SIGEACI66
Nombre del Programa/Proyecto: Mitigar los efectos de la sequía provocada por el fenómeno climático El Niño corredor seco en el Departamento de Jutiapa.
No. de Donación: 0401-0029
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución: 94-2016
Fuente Cooperante: Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE)
Dirección Física del Proyecto: 7ma. Avenida 12-90 zona 13, Edificio Monja Blanca
Teléfono directo del Proyecto: 24137412
Institución Ejecutora: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Dirección de la Institución Ejecutora: 7a. avenida 12-90 zona 13 Edificio Monja Blanca, Guatemala

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General: Contribuir en la reducción del riesgo a la inseguridad alimentaria y nutricional en familias dedicadas a la agricultura de subsistencia e infrasubsistencia, afectadas por la pérdida de cultivos de granos básicos debido a la prolongación de la canícula durante el año 2015
Objetivo(s) Especifico(s): las raciones se entregaran en : Atestatempa, El Adelanto, Jalpatagua, Jutiapa, Pasaco y Zapotitlán.
La racion consiste en:
30 libras de harina de maiz
30 libras de Frijol Negro
17.6 lbs de harina de maiz y soya

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción: 13/1/2016
Fecha de inicio: 4/3/2016
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución): 4/3/2016
Fecha de finalización de la fase de ejecución: 31/12/2016
Fecha de finalización original: 31/12/2016
Fecha de finalización vigente: 31/12/2016

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Código	Fecha de Enmienda	Fecha de Registro en el sistema	Cambio Realizado
--------	-------------------	---------------------------------	------------------

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Tipo de Desembolso	Condición	Tiempo de Cumplimiento
--------------------	-----------	------------------------

Modalidad de Ejecución:

Ejecutado por el Beneficiario

Mecanismos de Ejecución:**Registro de SICOIN:**

20404010029

Datos Financieros:	Moneda	Monto Suscrito (Moneda Original)	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Dólar USA	250,000.00	7.67669	1,919,172.50
Total:		250,000.00		1,919,172.50
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	0.00	0.00	0.00000	0.00
Total:		0.00		0.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
Monto Total		250,000.00		1,919,172.50

Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante	Moneda	Monto - Moneda Original	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Dólar USA	250,000.00	7.67669	1,919,172.50
Total:		250,000.00		1,919,172.50
Monto que ejecutará la institución	Dólar USA	0.00	7.67669	0.00
Total:		0.00		0.00
Monto Total		250,000.00		1,919,172.50

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Área	Denominación	Género	Rango de edad	Número de beneficiados
Rural	Indígena	Femenino	16-49	4220
Rural	Indígena	Masculino	16-49	1056

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

No se ha reportado ningún registro

IV. AVANCE FINANCIERO**Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:**

Fecha	Monto M(Original)	Tipo de Cambio	Monto Total (En Quetzales)
4/3/2016	250,000.00	7.67669	1,919,172.50
Total:	250,000.00		1,919,172.50

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

Componente /Indicador /Resultado /Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por enmiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
--	-----------------------------	-------------------------------	----------------------------	-----------------	-------------

OBJETIVO - REDUCIR EL RIESGO DE INSEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL DE FAMILIAS DEDICADAS A LA AGRICULTURA DE SUBSISTENCIA E INFRASUBSISTENCIA , AFECTADAS POR LA CANICULA 2015	1,919,172.50	0.00	1,919,172.50	1,919,172.50	100.00%
Total	1,919,172.50	0.00	1,919,172.50	1,919,172.50	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

Componente /Indicador /Resultado /Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por enmiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
OBJETIVO - REDUCIR EL RIESGO DE INSEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL DE FAMILIAS DEDICADAS A LA AGRICULTURA DE SUBSISTENCIA E INFRASUBSISTENCIA , AFECTADAS POR LA CANICULA 2015	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
Total	0.00	0.00	0.00	0.00	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Mes	Modificado	Vigente	Ejecutado	%
Enero	0.00	0.00	0.00	NeuN
Febrero	0.00	0.00	0.00	NeuN
Marzo	0.00	0.00	0.00	NeuN
Abril	0.00	0.00	0.00	NeuN
Mayo	0.00	0.00	0.00	NeuN
Junio	0.00	0.00	0.00	NeuN
Julio	0.00	0.00	0.00	NeuN
Agosto	0.00	0.00	0.00	NeuN
Septiembre	0.00	0.00	0.00	NeuN
Octubre	0.00	0.00	0.00	NeuN
Noviembre	0.00	0.00	0.00	NeuN
Diciembre	0.00	0.00	0.00	NeuN
Total:	0.00		0.00	0.00%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Concepto	Cuatrimestre 1	Cuatrimestre 2	Cuatrimestre 3
Financiero(Fuente Cooperante)	0.00	0.00	0.00

VI. AVANCE FÍSICO

Componente/ Indicador/ Resultado/ Meta/ del Programa o Proyecto	Avance Físico en el Bimestre	Avance Físico Total
OBJETIVO - REDUCIR EL RIESGO DE INSEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL DE FAMILIAS DEDICADAS A LA AGRICULTURA DE SUBSISTENCIA E INFRASUBSISTENCIA , AFECTADAS POR LA CANICULA 2015	0 %	100.00 %
Total:	0.00	100.00

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Territorio (Departamento - Municipio)	Monto ejecutado en el bimestre que reporta (En Quetzales)	Monto ejecutado Total
2201 - JUTIAPA - JUTIAPA	0.00	875,558.80
2207 - JUTIAPA - ATESCATEMPA	0.00	303,008.09
2209 - JUTIAPA - EL ADELANTO	0.00	146,229.60
2210 - JUTIAPA - ZAPOTITLAN	0.00	79,662.39
2212 - JUTIAPA - JALPATAGUA	0.00	431,413.68
2215 - JUTIAPA - PASACO	0.00	83,299.94
Total	0.00	1,919,172.50

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

Financiera Acumulada	Física Acumulada	Presupuestada Año en curso
----------------------	------------------	----------------------------

100.00 %

100.00 %

NeuN %

000006

IX..DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera

Acciones propuestas para superar la dificultad

Desembolsos

Ejecución Financiera

Ejecución presupuestaria

CIERRE DEFINITIVO DE DONACION

SE SOLICITO A UDAF EL CIERRE DE LA CUENTA SECUNDARIA Y CARTA DE CONFORMIDAD DE DONANTE

Ejecución física

RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -
Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. INFORMACIÓN GENERAL DEL REPORTE

Periodo que reporta: Bimestre: 6
Año: 2018
Fecha de impresión: 09/01/2019

II. INFORMACIÓN GENERAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO

Código SIGEACI: SIGEACI65
Nombre del Programa/Proyecto: Atención de Familias vulnerables en inseguridad alimentaria por la canícula prolongada 2015
Dependencia: Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional VISAN
Institución: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Objetivo General: Reducir el riesgo a la inseguridad alimentaria y nutricional de familias rurales de hogares agropecuarios afectados por la pérdida de cultivos de granos básicos debido a la falta de lluvias en el año 2015, en los municipios de Comapa, Conguaco, Quesada y Moyuta de Jutiapa
No. de Donación: 61-602-31
Estado del proyecto: Seguimiento
Fecha de suscripción: 3/11/2015
Fecha de inicio: 31/12/2015
Fecha de finalización vigente: 31/8/2016
Fuente Cooperante: China (Taiwán)

III. RESUMEN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

Monto Suscrito:	Q. 3,812,925.00
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 0.00
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 3,812,925.00
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 0.00
Monto total ejecutado:	Q. 3,812,925.00
% Avance Financiero:	100.00
% Avance Físico:	100.00

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: Lic. Carlos Chacon Lemus
Director de Monitoreo y Logística

Ing. Heber Arana
Gerente/ Director/Coordinador

Responsable Área Técnica: Erwin Estuardo Gutiérrez Davila
Jefe del Departamento de Asistencia Alimentaria

Viceministro Ing. Manfred Alberto Melgar Padilla
Máxima autoridad de la Institución



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestre: 6
Año:	2018
Fecha de envío:	09/01/2019
Dependencia:	Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional VISAN
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre:	Ing. Heber Arana
Correo Electrónico:	arana.heber@yahoo.es

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre:	Viceministro Ing. Manfred Alberto Melgar Padilla
Correo Electrónico:	visandespacho@gmail.com

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema:	SIGEACI65
Nombre del Programa/Proyecto:	Atención de Familias vulnerables en inseguridad alimentaria por la canícula prolongada 2015
No. de Donación:	61-602-31
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:	
Fuente Cooperante:	China (Taiwán)
Dirección Física del Proyecto:	7ma. Avenida 12-90 zona 13. Edificio Monja Blanca
Teléfono directo del Proyecto:	24137412
Institución Ejecutora:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Dirección de la Institución Ejecutora:	7a. avenida 12-90 zona 13 Edificio Monja Blanca, Guatemala

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:	Reducir el riesgo a la inseguridad alimentaria y nutricional de familias rurales de hogares agropecuarios afectados por la pérdida de cultivos de granos básicos debido a la falta de lluvias en el año 2015, en los municipios de Comapa, Conguaco, Quesada y Moyuta de Jutiapa
Objetivo(s) Específico(s):	Adquisición de raciones para 11,069 familias así: frijol 25 libras, harina de maíz nixtamalizada 30 libras y mezcla de harina de maíz y soya con azúcar, fortificada e instantánea 17.6 libras.

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	3/11/2015
Fecha de inicio:	31/12/2015
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	31/12/2015
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	31/8/2016
Fecha de finalización original:	31/8/2016
Fecha de finalización vigente:	31/8/2016

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Código	Fecha de Enmienda	Fecha de Registro en el sistema	Cambio Realizado
--------	-------------------	---------------------------------	------------------

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Tipo de Desembolso	Condición	Tiempo de Cumplimiento
FUENTE COOPERANTE	No contamos con documentos que evidencien requisitos antes de recibir el desembolso	Pendiente de revisión

Modalidad de Ejecución:

Ejecutado por el Beneficiario

Mecanismos de Ejecución:

Ley de contrataciones del Estado

Registro de SICOIN:

Datos Financieros:	Moneda	Monto Suscrito (Moneda Original)	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Dólar USA	500,000.00	7.62585	3,812,925.00
Total:		500,000.00		3,812,925.00
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	0.00	0.00	0.00000	0.00
Total:		0.00		0.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
Monto Total		500,000.00		3,812,925.00

Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante	Moneda	Monto - Moneda Original	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Dólar USA	500,000.00	7.62585	3,812,925.00
Total:		500,000.00		3,812,925.00
Monto que ejecutará la institución	Dólar USA	0.00	7.62585	0.00
Total:		0.00		0.00
Monto Total		500,000.00		3,812,925.00

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Área	Denominación	Género	Rango de edad	Número de beneficiados
Rural	Indígena	Femenino	16-49	11409

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

IV. AVANCE FINANCIERO**Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:**

Fecha	Monto M(Original)	Tipo de Cambio	Monto Total (En Quetzales)
Total:	0.00		0.00

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

Componente /Indicador /Resultado /Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por enmiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
COMPONENTE - Población afectada por canícula prolongada 2015	3,812,925.00	0.00	3,812,925.00	3,812,925.00	100.00%
Total	3,812,925.00	0.00	3,812,925.00	3,812,925.00	

000010

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

Componente /Indicador /Resultado /Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por enmiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
COMPONENTE - Población afectada por canícula prolongada 2015	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
Total	0.00	0.00	0.00	0.00	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA**Ejecución Presupuestaria del Año**

Mes	Modificado	Vigente	Ejecutado	%
Enero	0.00	0.00	0.00	NeuN
Febrero	0.00	0.00	0.00	NeuN
Marzo	0.00	0.00	0.00	NeuN
Abril	0.00	0.00	0.00	NeuN
Mayo	0.00	0.00	0.00	NeuN
Junio	0.00	0.00	0.00	NeuN
Julio	0.00	0.00	0.00	NeuN
Agosto	0.00	0.00	0.00	NeuN
Septiembre	0.00	0.00	0.00	NeuN
Octubre	0.00	0.00	0.00	NeuN
Noviembre	0.00	0.00	0.00	NeuN
Diciembre	0.00	0.00	0.00	NeuN
Total:	0.00		0.00	0.00%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Concepto	Cuatrimestre 1	Cuatrimestre 2	Cuatrimestre 3
Financiero(Fuente Cooperante)	0.00	0.00	0.00

VI. AVANCE FÍSICO

Componente/ Indicador/ Resultado/ Meta/ del Programa o Proyecto	Avance Físico en el Bimestre	Avance Físico Total
COMPONENTE - Población afectada por canícula prolongada 2015	0 %	100.00 %
Total:	0.00	100.00

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Territorio (Departamento - Municipio)	Monto ejecutado en el bimestre que reporta (En Quetzales)	Monto ejecutado Total
2211 - JUTIAPA - COMAPA	0.00	1,681,016.62
2213 - JUTIAPA - CONGUACO	0.00	567,719.43
2214 - JUTIAPA - MOYUTA	0.00	732,227.13
2217 - JUTIAPA - QUESADA	0.00	831,938.94
Total	0.00	3,812,902.12

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN**% de Avance Acumulado de Ejecución**

Financiera Acumulada	Física Acumulada	Presupuestada Año en curso
100.00 %	100.00 %	NeuN %

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
---	--

Desembolsos**Ejecución Financiera****Ejecución presupuestaria**

CIERRE DEFINITIVO DE DONACIONES POR CUMPLIMIENTO AL 100% SE SOLICITO A UDAF QUE GESTIONARA EL CIERRE DE LA CUENTA SECUNDARIA Y SOLICITE LA NOTA DEL DONANTE.

Ejecución física